

Reishauer AG

REISHAUER

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

18802

CHE-102.169.047 MWST

Invoice address

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

I-70026 MODUGNO BA

Pro Forma Invoice

No. 926 5965 Date 12. January 2021
Ref. M. Chirco Tel. +41 44 832 2334
Com. 1208644 Delivery 8219700

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 33 DEL 18/01/2021

Your order no. Date 16. December 2020
Bernardo Scaramuzzi
bernardo.scaramuzzi@magna.com

Conditions of delivery

FCA Wallisellen

DHL Express --> Customer No. 960522899

Your supplier no. 91000635

Our customer no. 3343

Shipping address

MAGNA PT SPA

c/o Svegatrans Srl

Sig. De Renzo

Via Dei Gerani 5/7/9

I-70026 MODUGNO

Payment
free of cost, value for customs purposes only

450030306

Marks			Packing carton	Size (cm) 50x32x35	Weight net (kg) 3.70	Weight gross (kg) 5.21
Pos.	Item No.	Quant.	Description		Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine			
10	006737.03	1	power line 10m/4x1.5+2x1.5mm ² Origin: DE Germany	PW H0516	191.00	191.00
20	006862.08	1	power line 5.0m/4x1.5+2x1.5mm ² Origin: CH Switzerland	PW H01103	169.00	169.00
Final Amount					EUR	360.00
The exporter of the products covered by this document (customs authorization no. 7135/1997) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of (see above in column "Description") preferential origin.						
REISHAUER AG						
MAGNA 310 16601 17 FEB. 2021 "Ricevuto con riserva e verifica" Firma Leggibile UR 5670942						

455670942

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zurich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A account no. 404777-92-9
IBAN: CH67 0483 5040 4777 9200 9

COMUNITA' EUROPEA

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)		1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	p.l. 5,20000 p.n. 3,70000 vs 447,420		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 2 4T N.:00000055Z 19-01-2021		7 Numero di riferimento	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		9 NULLA OSTA al fini dei divieti economici e valutarî Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz/ prod.	
	15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		12 Elementi del valore 87,42		13 P.A.C.	
	16 Paese di origine SVIZZERA		17 Paese di destinazione		17 Cod. P. destinaz. a IT b BA	
	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 61 7927 8770 CH 0		19 Ctr. FCA WALLISELLEN		20 Condizioni di consegna 3	
	21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 61 7927 8770 CH		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 360,00		23 Tasso di cambio 1,000000	
	24 Natura della transazione 1 1		25 Modo di trasporto alla frontiera 4		26 Modo di trasporto interno	
	27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari			
6 29 Ufficio di entrata/uscita IT279100		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE				
31 Colli e designazione delle merci PK COLLI 1 VAL.FATT.:191,00 PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DER.IVA DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI,9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). QUOTA PARTE NOLO EURO 43,71===		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84669360 00 S001		
		34 Cod.P.di origine a CH b		35 Massa lorda (Kg) 2,60000		
		36 Preferenze 300		37 REGIME 4500		
		38 Massa netta (Kg) 1,85000		39 Contingenti		
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -2ITQ0B8T0002084T3		41 Unità supplementari		
		42 Prezzo dell'articolo 169,00		43 Cod. M.V.		
		44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N325 -CH-2021-926 5965 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2021-6179278770 KGM 2.60000 /-/ N864 -CH-2021-926 5965 Y069 -/-/Y950		45 Aggiustamento 0,00		
		46 Valore statistico 212,71				
47 Calcolo delle impostsioni		48 Dilazioni di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito		
Tipo Base imponibile Aliquota Importo NP		B Dati contabili				
A00 212.71 0 % 0,00 F	CONTO N. 014907R - A 93 N.					
405 212.71 0 % 0,00 G	EUR. 0,00 G SCAD. - -					
	EUR. 0,00 F SCAD. - -					
	CDC : CA Cod.Svincolo : 3S6RSZ					
SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05658940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.transforma; DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA		Cod.Mecc. 26198 N				
50 Obbligato principale rappresentato da: REGISTRATA AL N° 33 DEL 28/01/2021 Luogo e data:		C UFFICIO DI PARTENZA				
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Per Dazio € 0,00		Per Iva € 98,43		Totale € 98,43		
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: 3S6RSZ Dichiarazione trasmessa telematicamente		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vr: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 19-01-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatario N. 04886850728
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM C

A

BIS

BARI CENTRALE-018100

3 Formulari

2

2

31 Colli e designazione delle merci
PK

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura
0 PARTE DI NR.1 COLLO VAL.FATT.:191,00
PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE
DELLE VOCI DA 8456 A 8461
QUOTA PARTE NOLO EURO 43,71===
IDEM PRIMO SINGOLO===

32 Articolo
2

33 Codice delle merci
84669360 00 S001

34 Cod.P.di origine
a EU b

35 Massa lorda (Kg)
2,60000

36 Preferenze
300

37 REGIME
4500

38 Massa netta (Kg)
1,85000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821
MRN -21ITQ0B8T0002084T3

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo
191,00

43 Cod. M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento
0,00

46 Valore statistico
234,71

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

N325 -CH-2021-926 5965
Y023 -IT AEOF 17 1352 /- / U091 -CH-2021-926 5965
N741 -CH-2021-6179278770 KGM 2.60000 /- / N864 -CH-2021-926 5965
Y069 /- / Y950

31 Colli e designazione delle merci

32 Articolo

33 Codice delle merci

34 Cod.P.di origine
a b

35 Massa lorda (Kg)

36 Preferenze

37 REGIME

38 Massa netta (Kg)

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

43 Cod. M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

46 Valore statistico

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

31 Colli e designazione delle merci

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.6382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 33 DEL 29/02/2021

32 Articolo

33 Codice delle merci

34 Cod.P.di origine
a b

35 Massa lorda (Kg)

36 Preferenze

37 REGIME

38 Massa netta (Kg)

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

43 Cod. M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

46 Valore statistico

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	234.71	0 %	0	F					
405	234.71	0 %	0	G					

Totale primo articolo: 0,00

Totale secondo articolo:

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP
					405	0.00	
					A00	0.00	

Esemplare per il paese
di destinazione

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00000055Z
DEL 19-01-2021

Totale terzo articolo:

T.G.: 0.00

BRUNO MILELLA & C SRL

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 55Z del 19/01/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN4T0000055R5



Totale articoli	2	Totale colli	1	Totale massa lorda	5.2
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	19/01/2021		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	3S6RSZ
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.		Del		Piccola cassa	
Quietanza N.		Del	19/01/2021		
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del		Causale	
Rettificata da				Totale Rett.	Prog. Rett.
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	CH			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 360.00				
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL				

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svava.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 33 DEL 19/01/2021



DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA DI RITIRO

19/1/21

N°PROGRESSIVO

33/2021

TRASPORTO A MEZZO

VETTORE

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI

84669360

Descrizione

parti e accessori per macchine

Quantità

1

P/LORDO KG

5,20

P/NETTO KG

3,70

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito Iva al numero 33/2021 del 19/01/2021

documento di arrivo : t55/Z del 19/01/2021

autofattura 9/magna/2021 del 19/01/2021

valore merce: 545,85 €

N° colli

1

Ora

15:00

Data trasporto

19/1/21

Vettore

Svevatrans
via dei Gerani 5
70026 Modugno (Ba)

Annotazioni

rif. fornitore
inv 9265965

Firma Conducente

Firma Destinatario



DESTINATARIO MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		DESTINAZIONE MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA 19/1/21	AUTOFATTURA 9/magna/2021		
DESCRIZIONE DEI BENI			
CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA 9/magna/2021 del 19/01/2021 DESCRIZIONE: 1 colli parti e accessori per macchine KG LORDI: 5,20 KG NETTI: 3,70 TARGA XA 538X ORIGINE : Switzerland FATT. COMMERCIALE : 9265965 FORNITORE : Reishauer VALORE MERCE : 545,85€ autofattura emessa ai sensi dell'art.50-bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno (autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. t55/Z del 19/01/2021		22
Iva : aliquota 22%		imponibile	imposta
Pagamento: rimessa diretta		tot. Imponib.	€ 447,42
		tot.iva	€ 98,43
		tot. Docum.	€ 545,85
Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax 080 - 5 85 82 04 Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of Magna Powertrain GmbH	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 i.v.R. Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC EUR: BNLIITRR 12 USD: Bank of America N.A. IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC USD: BOFAGB22	